新聞故事

他接獲的命令是設法使霍蜜仙逃走，格勿論。

一天，又是霍蜜仙獲准上街的時間，她立定主意，此次一定要逃出魔掌。

在一家熟悉的百貨公司中轉了一轉，僞稱如廁，在廁內托一個女客向百貨公司辦事處報告，有個變態色狼跟踪她，現正伺候在廁外。

女客報告後，公司自派出兩個孔武有力的巡查員到廁所前觀察，果見那侍衛正在不耐煩地等候着；因霍蜜仙許久未見出來，侍衛起了疑心，推開女廁門，欲進內看個究竟，百貨公司巡查員不由分說，立刻上前將他執住，要解去見官。霍蜜仙在他們糾纏之際，飛跑奔出百貨公司；等到侍衛解釋清楚時，她已逃去無踪。

她首先僱了一輛車子，回到她的故居中，開門進去只見蛛網塵封，一片霉臭之氣，踢着一封信，信套已經發黃。上面寫着「簡普夫人親啓。

她撕開信函一看，讀了數行，全身發抖，淚如雨下。

原來這信是一個在桂桑獄中僥倖生還的一個囚徒送來，自稱「刼餘生」。他告訴她，簡普在獄內被殺，而且遭遇最慘的刑罰「恐怖門」，霍蜜仙始知「簡普已逃生」云云，全是桂桑的慌話。

甚麼是「恐怖門」？

這一刑罰是將囚犯縛牢在一個鐵鍋之上，讓他的腹部頂住鐵鍋。鍋了是特製的，深約尺餘，內置餓鼠二三隻。

當刑罰進行時，行刑者在鍋下起火，鍋內老鼠經不起火勢煎熬，四處奔竄，尋求一道「門戶」逃生。由於四週被封閉，牠們祇有向最弱的一環進攻，即囚犯的肚皮。老鼠最後咬破囚犯的肚皮，打開一道「門」逃走。

這一刑罰聞者色變。

她要報復，要把那死有餘辜的惡魔殺死，才消此恨。

她掙扎着爬起來，在屋內找些破舊的衣裳穿上，裝成一個丐婦，離開屋子，到貧民窟中藏身。

她怕桂桑會派人來逮捕。果然不出所料，她走後不久，

（上二）

貴婦智殺「殺人王」

驚險——社會——偵探——奇詭——短篇

高價收購
香港全幢樓宇或吉地
及香港政府發給之換地權利証（LETTER B）
＊以最高價錢收購，歡迎比較。
＊免費估價　敝公司可以最短時間將閣下遠在香港的物業價錢呈上。交易與否全部服務免費
＊可在美加任何地方現金交易，毋須遠赴香港省時省費。
隨着目前香港的經濟繁榮
現在是您出售香港物業的最佳機會。
歡迎各埠長途電話查詢費用由本公司支付
恒基（加拿大）有限公司
美國三藩市辦事處：金季街七三三號　電話：三九一－四四〇〇
C/O Chew Realty Co., 733 City St., S.F. CA. 94108 Tel. (415) 391-4400
加拿大溫哥華辦事處：佐治西街七〇一號一二三〇室 IBM大廈　電話：六八九　七四六八
Suite 1230 IBM Tower, Box 10131 Pacific Centre, Vancouver B.C. Canada V7Y 1C6 Tel: (604) 689-7468

特價包機、專機、班機及旅遊團
詳情請詢：加拿大溫哥華納偉旅行社
香港　台灣　溫哥華　東南亞各地　美加各地　吉隆坡　星加坡　曼谷　馬尼拉　東京　漢城　西雅圖　三藩市　夏威夷　倫敦　蒙特利爾
Representatives 各地代理：
• Winnipeg – 256-9304 • Edmonton – 426-2443 • Calgary – 286-4803
• Victoria – 382-1638 • Seattle – 722-2872 • Regina – 584-0799
love & white TRAVEL
3746 MAIN ST., VANCOUVER, B.C., CANADA TEL: (604) 873-4801
185 E. PENDER ST. VAN. B.C., CANADA TEL: (604) 689-0501

英華旅行社
417-193 E. Hastings Street
VAN. B C
香港由 $299 元起
特價專人背領
日本、台灣、漢城、曼谷、星加坡、馬尼拉、各地。
東南亞旅遊團由 $1373
檀香山旅遊團由 $399
加洲沿岸旅遊團由 $399
代售歐美各地機票
歡迎來電與鄺小姐洽 (604)669 6412
681 3816　晚間：253 3826

黃堃俠公證人旅行社
Quon H. Wong Agencies
130 Penden St. East Van. B. C.
Phone 684-0938 或 684-2839
香港美加各埠特價機票
遠東各埠團體機票
加拿大各埠簽證手續
遺囑公證
代理各種保險
代理各航空公司飛機各票
代理詩晏亞火車票
代理輪船及巴士票
代辦出國護照旅行手續

均安號
Quon On Company Limited
438 Main Street Vancouver 4.
Telephone: 681-1025 - 681-2731
本號經營旅遊事業歷史悠久經驗豐富如有委托服務週到

緬大藥房
MAIN DRUG LTD.
434 Main St., Van., B C
電話：684－8634
專營西藥　各種成藥　價錢老實　歡迎光顧

廠麵華南
Top-Valu Food Products Ltd.
575 E. Cordova St., Vancouver. B.C
Phone:253-4558 V6A 1L8
各種鮮麵　日日生鮮　超等乾麵　爽滑可口　新型機器　名師精製　大小光顧　均極歡迎

廠麵旗花
Northwest Food Products Limited
555 Powell St., Vancouver, B.C. Phone 684-9820
幸運餅仔　新鮮蛋麵　鮮春捲皮　鮮雲吞皮　蒸氣鮮麵　蒸氣炸麵　花旗炸麵　雲吞乾麵　花旗乾麵　五磅十扎
零沽批發　索辦歡迎

斯毛修理汽車
Seymour Collision Ltd.
1340 Seymour St.,
Vancouver., B.C
V6B 3P3
Tel:682-1804
凡有撞汽車意外發生，緊記登下對方姓名汽車牌號數，發生地點，本廠願爲閣下辦理各種修車手續，爲着便利僑胞起見，延長時間由七時半至六時半爲衆服務。
經理人：林蔭棠，馮緝炘啓

香港駕駛學院
Hong Kong Driving School Ltd.
地址：域多利街5869號
師資優良　經驗豐富　設備完善　免費接送　中英講授　交通標誌　兼設室內　電影課程　可向政府
申取補助五十元
電話：學校321－3722馮君：433－0303
方太：298－4623　蘇君：291－0159

加拿大　溫哥華
僑華
華僑金行
WAH KIU
經營業務
＊黃白金飾　＊鑽石玉器
＊紅藍寶石　＊靚貓眼石
＊福祿壽座　＊雙喜座牌
＊首飾修理　＊鐘表修理
＊忠誠服務　＊定價廉宜
本行出品首飾特聘名師設計製作
●中西款式　●歡迎比較
●零售批發　●一律歡迎
WAH KIU JEWELLERS LTD.
504 MAIN STREET（幡街）VANCOUVER B. C. CANADA, V6A 1T7
電話：(604)669-3247

Sunbeam White Enriched Rice
新到大幫
超等味精
冰霜明蝦
新鮮美味
新邊麵飽

泰興有限公司 加拿大
Tai Hing Company
265 Pender St., Vancouver, B.C. Canada
Phone 684-1021

榮榮臘味製造廠
臘味專家　精製臘味　批發全球　價目印備　與泰即奉
WING WING CO. LTD.
450-460 East Hastings Street
Vancouver, B.C.
254-7241

加拿大首揆人壽保險公司
華人代理伍偉權
對燕梳研究有十餘年之經驗，個別之所需各有不同，凡對兒女大學教育準備金，家庭保險，房屋抵押，疾病和意外保險入息保險扣除入息稅，退休儲蓄金，生意股東等各種保險，如蒙賜詢，請電話極表歡迎。
Canadian Premier LIFE INSURANCE COMPANY.
華人代理
QUON ENG
695 Granville St.
736-6637
RES;324-2039

日昌豆腐廠
YET CHONG CO.
溫哥華跑路街三四八號
電話：六八一・二七一二
歡迎光顧　滑口可口　佳味美生　營養衛造　質香純正　機器石膏　上等黃豆　純正豆料　所用材料　日昌豆腐

華高雲大拿加
鐵利有限公司草煙
Heatley Trading Co., Ltd.
129 Keefe Street Vancouver B.C.
PHONE. 681-7595
代理各種香煙
蔴糖發行
大小光顧一律歡迎
一二九號奇化街近緬街西邊半個街口

WAH SUN BOOK SHOP
78 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.
雲高華華新書局
▲新到新潮男女愛情小說▼
兩家春一元八　回春妙手一元八
風流許探一元八　浪子一元八角
大毒梟一元八　好色名流一元八
男歡女愛一元八
一枕風流眼一元八
男歡女愛一元八
日七嬌娃一元八　以上菲菲著
分手前夕一元八
舞海奇花一元八
小寡婦一元八
應召男郎一元八
俏女賊一元八
太太回娘家一元八
離婚的人一元八
以上詩詩著
錢銀女人一元八　魔之吻一元八
太子尋春一元八　龍與虫一元八
滿足的追求一元八
鴛鴦與紅娘一元八
七年之癢一元八
天才玩家一元八
情場初哥一元八
騙財騙色一元八　以上唐心著
舞一元八
（郵費另計見諒）

胡關誠
JOHN WOO
華埠新樂實業公司
Shamrock Realty Ltd.
461 E. Hastings St.
Vancouver, B C.
公司 251-3585
住宅 873-0507
本市遊客區西餐館有酒牌80座位現生意每天八九百元，容易經營管理，取價七萬餘。首期二萬。租平批長，機會難逢。
▲市區雅潔住屋，樓下果舖祇五萬餘。
▲市區雅潔屋兩房土庫有房，足地段，車房，由人業主急售四萬五千。
▲2088東十二街五睡房兩廁，保養好，雙車房，近公園售五萬接受還價。
▲東區平地，新屋多間，由七萬五千至八萬三千，歡迎來電詢問。
▲埠邊旺區新磚樓三個舖位五伙柏文66尺闊，利埠送唐餐外賣生意，祇一年新租平批長，取二萬餘。架生炒鑊凍房，埠邊旺區新磚樓三個舖位五伙柏文66尺闊，利埠送唐餐外賣生意，祇一年新租平批長，取二萬餘。
▲北本拿北區住宅別墅一層千二百尺，兩睡房，公用泳池，包傢私，售四萬一千。
持有牌照，代理買賣地產物業，各類生意免費估價，担保賣屋價計劃（60天內），舊屋換新屋，代建新屋，圖則參考，歡迎詢問

健康＊健康＊健康＊健康
加拿大　溫哥華
僑信參茸藥行
陳奕能中醫師主理
專行專業
國藥總滙
＊長白山野山抄參　＊正官庄高麗參
＊吉林梅花鋸鹿茸　＊婦女聖藥西歸頭
＊黑鑫北芪　＊河南淮山
＊漳州銀耳　＊國產成藥
＊高級補品　＊加大人參
＊鮮明藥片　＊精配良藥
特設服務部
＊免費解答中醫藥問題
＊代寄各地郵包
服務員能講中、英、日、韓、四邑、潮、福各地方言忠誠爲僑胞服務
歡迎同業批發
KIU SHUN TRADING CO. LTD.
141 EAST PENDER STREET（片打東街）VAN.B. C. CANADA. V6A 1T3
電報掛號"KUSHUN"電話(604)669-1834 669-1843

宏海裝修
鋪屋・土庫露台車房建造裝修。內外油漆，專業補漏精工換瓦面免費估價電話二九一－九八六一

廣珍首飾鐘錶舖
Kwong Chun Jo Co 631-5816
39 E. Pender St. Vancouver, B.C.

Gary Tse Realty Ltd.
#8-426 Main St. Van.
謝大鈞 Gary Tse
電話：278-2994
270-1971
或 683-4618

華益實業公司 張燮元
West-East Realty Ltd. Frank Chang
551 WEST BROADWAY VANCOUVER B.C V5Z 1E6
電報掛號："Westeastco" Vancouver
公司電話八七三・一八八一住宅三二五・八九八一

T. P. Y. Travel Servic
71 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B.C.
V6A 1S9
PHONE. 683-5656
Agents for Orient & Pacific Lines
太平洋旅行社週末太浩湖遊樂團
日期：十一月三日至十一月五日
費用：二百九十九美元（起碼二十人）包括①來回機票②豪華酒店連稅③機場至酒店來回接送④星期六晚餐及表演入場券⑤星期日午餐⑥並有鷄尾酒招待。
太平洋旅行社
地址：溫哥華片打東街七十一號

▲盤尼備靚住宅——位于伊頓百貨公司後面 Brentwood 大辣地三睡房，土庫全部裝修好，另有一睡房，浴，廚，遊戲室等，地段高尚清靜取價七萬七千五百元。
▲盤尼備南區—二睡房，土庫另有一睡房，工業地，可以發展建工廠取價六萬九千五百元，地價已值此數。
▲屋列治雙邊孖屋—位于西比街，約十年新每邊三睡房，土庫全部裝修，另有一睡房，雙浴室，合自用一邊，一邊收租。
▲工業樓—位于四街西近假溪新發展地區，磚樓，實用面積約四千尺地闊五十尺乘一百零五尺取價公道。
（一）菲沙四十一街，士德古共二房二套浴廁，四萬四五。
（二）2276六十一街域多利三睡房，地大42×188土庫有廳房浴廁開價六萬四五。
（三）菲沙七街士德古三睡房樓下廳房廚浴廁齊備四萬三五。
（四）新屋一間在乃街五十一街，千三尺開價七萬九九餘可用舊屋交換。
（五）緬街七五九四兩睡房街角靚屋可作舖位用途價錢相宜。
（六）Turner 近域多利靚士德古兩睡房另地庫有廳房可出租。開價五萬餘。
柏文新盤
（一）柏文廿二組入息好，開價四十萬餘可還價。